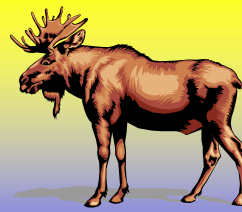


# Südschweden



# Privat

© SSP-Ltd. 2007

## Tips & Info

Nach bestem Wissen

und Gewissen - ohne Gewähr



### Schweden und der Euro

Kurs der Krone (1.4.2007) 1 € = 9,31 SEK  
ohne Gewähr

Schweden hat bisher den Euro noch nicht eingeführt. Trotzdem kann man in vielen Geschäften mit Euro bezahlen. Wechselgeld erhält man i. d. R. in Kronen. Wollen Sie Euro-Bargeld in Kronen umtauschen sollte man es in Schweden tauschen, um den besten Wechselkurs zu erhalten. (z.B. bei der Firma „Forex“ auf den Fährbahnhöfen z.B. in Helsingborg) Geld vom Deutschen Postsparkbank kann man seit 1.1.98 bei den schwedischen Postämtern **nicht mehr** abheben! Euro-schecks werden auch nicht mehr akzeptiert! Bargeld in schwedischen Kronen kann man mit der EC-Karte (+Geheimnummer) an allen Bankautomaten abheben. In Högsby und Umgebung kann man in den üblichen Geschäften z.B. Kaufhäusern wie „ICA“ und „Konsum“ oder an Markentankstellen neben den geläufigen Kreditkarten (Aushang beachten) auch mit der EC-Karte (+Geheimnummer) bezahlen. **Euroschecks werden nicht mehr akzeptiert!**



### Alkohol !

Im Straßenverkehr gilt „0,2“ Promille!

In Schweden kann man Vollbier (mehr als 3,5%) und Spirituosen nur im Fachgeschäft, dem „Systembolaget“ kaufen. (In Högsby finden Sie einen neben dem ICA-Markt) Die Preise sind - durch die Sonderbesteuerung - erheblich höher als in Deutschland. Z.B. kostet ein



„normales“ Bier mit 4,5% zwischen 15 und 20 SEK. (1,60 - 2,10 €) Zollfrei einführen darf man als Tourist je Person (Mindestalter 21 Jahre) **seit Januar 2004 folgende Höchstmengen:** Angaben ohne Gewähr - Genaue Angaben finden Sie auf der Internetseite des Schwedischen Zolls: <http://www.tullverket.se/TargetGroups/Personal/frameset.htm>

**10 L Spirituosen über 22% vol, 20 L Spirituosen bis 22% vol, 90 L Wein (davon max. 60 L Sekt) bis 15% vol, 110 L Voll-Bier und 800 Zigaretten oder 400 Zigarrillos oder 200 Zigarren oder 1 Kg Tabak.**



Seit dem 1.7.1999 gibt es kein zollfreies „Duty Free“ mehr auf den Fährschiffen. Es wird aber weiter in den Bord-Shops ein deutlich verkleinertes Warenangebot angeboten, dass noch teilweise günstige Einkaufsmöglichkeiten für Textilien, Parfümerie, Süßwaren und Alkohol bietet. In der Regel sind die Preise für Alkohol und Süßwaren aber nur für Dänen und Schweden noch interessant! Deutsche kaufen diese Waren normalerweise bei einem Discounter wesentlich günstiger ein!

(weiter auf der Rückseite)



### Ihre Fährverbindung nach Schweden über die „Vogelfluglinie“!



Der Weg nach Schweden führt Sie immer ganz oder teilweise über das Wasser der Ostsee. Durch die neue Brückenverbindung zwischen Dänemark und Schweden (Kopenhagen-Malmö) ist die Reise zu Land deutlich schneller geworden. Viele Schweden-Besucher wählen aber den direkten dafür etwas längeren aber bequemeren Weg mit einer Fährlinie über die Ostsee entweder von Travemünde oder von Rostock bzw. Sassnitz aus. Sie sehen schon, viele Möglichkeiten führen Sie zum Ziel.

Hier eine Auswahl der Fährverbindungen:

Eine schnelle und i.d.R. preisgünstige Fährverbindung nach Schweden führt über die „Vogelfluglinie“ mit der Fährlinie Scandlines - Infos hierzu finden Sie im Internet unter: [www.scandlines.de](http://www.scandlines.de) - fahren Sie z. B. von Puttgarden nach Rödby in Dänemark und dann in Kopenhagen über die neue Brücke nach Malmö. Kosten für die Fähre entnehmen Sie bitte dem Preisaushang der Fährlinie. Für die Nutzung der Brücke ist eine Brückengebühr (Maut) zu entrichten. Die Gesamtstrecke von Hamburg über diese Verbindung bis zu unseren Ferienhäuser beträgt auf diesem Weg ca. 620 Km. Eine Alternative zur Brücke ist die Fährverbindung zwischen Dänemark und Schweden über Helsingör nach Helsingborg. Mit dem „Schwedenticket 1“ von Scanlines.



**Buchungen und Reservierungen können Sie bequem über uns erledigen!**

Mit der Fährgesellschaft TT-Line haben Sie eine gute Verbindung von Travemünde und Rostock nach Trelleborg. TT-Line betreibt große Passagier- und Facht Fährschiffe, die beiden neuen Jumbo-Liner, die „Peter Pan“ und die „Niels Holgerson“ bieten vielerlei Aktivitäten für Einzelreisende und Familien mit Kindern an. Die Kabinen vorzugsweise für die Nachtüberfahrt sind mit unterschiedlichem Luxus zu haben. Die zwei Frachtfähren s.g. Combicarrier die „Niels Dacke“ und die „Robin Hood“ bieten neben dem Gütertransport zusätzliche Kapazitäten für Reisende an. Von Rostock aus betreibt diese Linie auch eine Schnellfähre, die in 165 Minuten nach Trelleborg fährt. Preise erfahren Sie bei uns oder auf der Internetseite : [www.TT-Line.de](http://www.TT-Line.de)

Einfach über die bequemen Autobahnzubringer in Travemünde oder Rostock an Bord der TT-Line fahren – schon übernehmen wir für Sie das Steuer. So kommen Sie herrlich ausgeruht auf direktem Weg nach Schweden. Wählen Sie zwischen zwei der attraktivsten Routen nach Trelleborg mit bis zu 11 Abfahrten täglich und einer der modernsten Flotten der Ostsee.

### Eleganz auf der ganzen Linie: die neuen Jumbo-Liner!

Sie merken es bereits beim ersten Schritt an Bord – hier ist alles viel, erlebnis, komfortabel. Kein Wunder, die neuen Jumbo-Liner



der TT-Line NILS HOLGERSSON (ab Februar) und PETER PAN (ab September) auf der Route Travemünde – Trelleborg sind maßgeschneidert auf die Wünsche unserer Passagiere. Maritime Atmosphäre, bestens ausgestattete Kabinen und Suiten, Restaurant, Bar, Travel Value Shop, Kino, Fitnessbereich mit Sauna und ein Kinderclub machen Ihre Überfahrt zum Urlaub von Anfang an. Bis zum Einsatz der Neubauten fahren Sie mit den klassischen Jumbo-Linern. Oder weiterhin mit den komfortablen Combicarriern ROBIN HOOD und NILS DACKE.

### Die TT-Line Combicarrier: Vorfahrt für die Umwelt.

Seefahrt pur mit ausgeprägtem Umweltbewusstsein bieten Ihnen unsere Combicarrier ROBIN HOOD und NILS DACKE. Diese modernen Frachtfähren mit Passagierbeförderung sind mit ihrem dieselelektrischen Antrieb echte „Green Ships“. Mit viel Platz für Plo, Wohnmöbel oder Caravan und besten Aussichten: Über 2/5 aller Kabinen sind Außenkabinen mit direktem Blick aufs Meer! Für Geschäftsreisende stehen außerdem 9 Business-Kabinen mit Schreibtisch zur Verfügung. Ein SB-Restaurant, zwei Saunen und ein Travel Value Shop machen den Bordkomfort perfekt.



## Alkoholhaltige und andere Getränke in Schweden!

In normalen Geschäften/ Supermärkten in Schweden kann man nur sog. Lättöl (Leichtbier) mit ca. 1,8 % Alkoholgehalt und Folket- oder Mellanöl (Volksbier oder Mittelstark) mit max 3,5% kaufen. Wenn Sie gerne alkoholfrei trinken! In Schweden sind Erfrischungsgetränke in „PET“ Plastik-Flaschen und Aluminiumdosen vergleichsweise teuer! Getränke in Plastikflaschen (auch Mineralwasser) kosten z.B. je Liter ca. 10 und mehr SEK. Grundsätzlich wird auf Dosen, Plastik- und Glasflaschen Pfand erhoben (0,50 - 4 SEK) Kaufen Sie nach Möglichkeit eine Kiste mit 20-1/3-Liter-Flaschen, s.g. „Lätt & Lask“ Bedeutet soviel wie: Leichtbier und Brause. Sie finden häufig Angebote ab 19,90 SEK je Kiste à 20 Flaschen + Flaschen- und Kistenpfand. Sie können sich diese Kiste nach Belieben mit dem jeweiligen Angebot an Leichtbier, Mineralwasser, Cola, Brause etc. zusammenstellen. Solche Sondergebote sind manchmal abhängig von einem Mindesteinkaufspreis z.B. 150 SEK. Frische Brötchen (Frallor) gibt es im Sommer oft zum Sonderpreis: z.B. in Supermärkten für 1 SEK, Normalpreis im Handel sonst zwischen 2 und 3 SEK per Stück. Nachfolgend einige Preise zum Vergleich. **TIP:** Achten Sie - wie Sie es vielleicht auch zu Hause tun – auch in Schweden auf die wöchentlichen Sonderangebote! Werbeprospekte liegen in den Läden aus.

Frisches Brot und Brötchen gibt im Supermarkt täglich erst ab ca. 10.00 Uhr



### Hier einige Preise und Bezeichnungen zum Vergleich

Milch (Mjök) 6 - 7 SEK je Liter

Kaffee (achten Sie auf „brygg“ oder „el brygg“ für Filterkaffee!)

Preis von 25 SEK bis 45 SEK je Pfund

*„Kok“-Kaffee ist traditioneller Kochkaffee*



Butter gibt es **stark gesalzen (gold/rote Packung)** und **normal (gold/grüne Packung)** gesalzen, aber auch „ungesalzen“ in **gold/blauer Verpackung!**  
Butter (Smör) kostet zwischen 18 - 25 SEK je 500 gr

Achten Sie wie zu Hause auf die wöchentlichen Sonderangebote!

Rindfleisch (Nötkött) von 69 - 120 SEK je Kilo

Schweinefleisch (Fläsk) von 59 - 89 SEK je Kilo



Brot 9,90 - 18 SEK je 500 -700gr

Weißbrot (Franzbröd) ab 3,50 SEK/ Stück

Paprika 49 - 89 SEK je Kilo

Gemüse ist i.d.R. deutlich teurer als in Deutschland!



Lachs (Lax) Wildlachs Aus Kanada ab 19,90 SEK je Kilo (tiefgekühlt)



## Essen im Lokal !

Preiswert essen Sie in Restaurants von Mo - Fr. zur Mittagszeit

Wählen Sie das Tagesmenü (*Dagensrätt*)

*Vorspeise* (Brot, Belag, Salat)

*Hauptgericht* incl. Leichtbier, Wasser o.ä

*Abschluß:* Kaffee

Preis 40 - 55 SEK je Person

ca 5 € - 6,00 Euro



## Öffnungszeiten der Geschäfte!

In Schweden ist auch am Wochenende, Samstag u. Sonntag, immer ein Lebensmittelgeschäft/ Supermarkt im Ort geöffnet! Normale Ladenzeiten sind:

Mo - Fr 9 - 18.00 Uhr Sa 9 - 14.00 Uhr

## Postdienste in Schweden

Die meisten Postämter wurden 2001/2002 geschlossen! Briefmarken und andere Postdienste werden in den örtlichen Supermärkten angeboten! In Högsby z. B. im ICA-Markt sonst aber auch beim Konsum oder ausgewiesenen Stellen.

## Bankdienste in Högsby


In der Hauptstraße in Högsby, der „Storgatan“ finden Sie die Föreningssparbanken. Dort ist auch rund um die Uhr ein Geldautomat einsatzbereit.

Banköffnungszeiten: Mo - Fr. 9.30 - 13.00 + 15.00 - 17.00 Uhr

## Reisepapiere

Auch wenn es i. d. R. keine Grenzkontrollen mehr gibt sollte man den Personalausweis/ Kinderausweis dabei haben

Bei Notfällen in Schweden gilt überall für

 **Polizei, Notarzt oder Rettungsdienst** die

Telefonnummer **112**

Auch für (GSM) Mobiltelefone! **Telefon der Pannenhilfe 020 910040**



## Für Autofahrer

Führerschein, Fahrzeugpapiere, Grüne Versicherungskarte

**Achtung bei Hinweis auf Wildwechsel ! Elch!**

Geschwindigkeit auf Landstraßen  **Tempolimit**  
70 - 90 Km/h Auf Autobahnen bis  
110 Km/h In geschlossenen Ort-

## Diesel und Benzinpreise

Tägliche Preisänderungen möglich!

Der Preisunterschied zwischen Diesel ,Benzin & Superbenzin ist minimal. Die Literpreise liegen zwischen 11 und 15 SEK

## Freizeitangebote



Die Möglichkeiten an Freizeitangeboten sind groß. Angeln, Jagen, Kanutouren, Wandern, Golf, Tennis, Wassersport, Sonnenbaden, Besichtigungen, Freizeitparks uvm. Sie finden fast alles und

eine herrlichen Natur! Fragen Sie in Ihrem nächstgelegenen Touristenbüro. Z.B in Högsby! (In Högsby im ehem. Postamt beim ICA-Markt) Auch historisch und kulturell hat Schweden ein großes und interessantes Angebot. Sie finden auch diese aktuellen Sommerangebote in einem Touristenbüro.

## Unsere Hotline.

Sie erreichen uns unter Mobil: **0171 2727089** - von Schweden aus wählen Sie bitte **0049 171 2727089**  
Zeitweise erreichen Sie uns im Sommer auch unter unserer schwedischen Rufnummer **0046 70 2293138**,  
in Schweden wählen Sie dann bitte **070 2293138**